

フィラスティン

びらーで、

臨時
増刊



中東・パレスチナ問題の情報誌

No.23 Oct. 1981

アラファト議長来日記念臨時増刊号



اهلا و سهلا ابو عمار

〈グラビア特集〉 アラファト議長の横顔 ثورة حتى النصر

待ちに待ったアラファト議長が来日する。世界で最も多忙と言われる議長の横顔と活動をグラビアで特集した。
アラビア語は P L O のスローガン、「サウラ・ハッタ・ナスル(勝利の日まで革命を)」である。



偉大なる
石臼は幾度となく
苦しみの暗夜に反転するだらう
だが それらの幾夜も
おんみの放つ光を消し去るものではない
おんみは幾度となく
おんみの成長によつて
盗まれたおんみの微笑によつて
おんみの息子と娘たちは ほほえむ
踏みつぶされた希望によつて
十字架を負つた おんみの成長によつて
廃墟と拷問から
血ぬられた壁から
そして 生と死の戦慄から
生命が産み出される

ああ 偉大なる祖国の大地よ
おんみが負つて いる 深い傷よ
そして ただ一つの愛よ

(一九六七年九月ナブルスにて)

(訳 関場理一)

詩人について
ファードワ・トウカーン 一九四七年、パレスチナのナブルスに生まれた女流詩人。三十六歳の若さ
で死んだ兄イブラヒムも著名な詩人。彼女はすぐれた恋愛抒情詩人として、また、失われた祖国
をうたう抵抗詩人として、評価は内外ともに高い。かつて、イスラエルのダヤンをして「彼女の一
編の詩は十個師団に相当する」といわしめたほどだが、パレスチナにおける詩の役割を敵ゆえに見
事に表現している。



パレスチナよ 永遠なれ

ファードワ・トウカーン





今は亡きユーゴのチト一大統領と。



ワルトハイム国連事務総長は何度もベイルートで会談をもった。



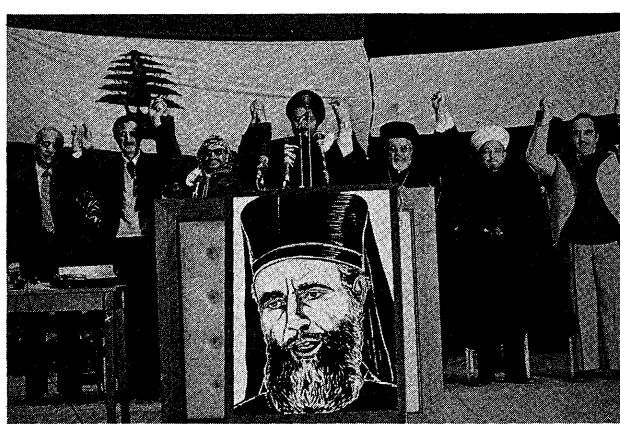
インドのガンディー首相との会談は P L O 承認の新たな流れをつくった。



執務室で日本のテレビと単独会見、日本人のスピリットを力説……。



日本パレスチナ友好議員連盟の木村俊夫会長との会見は議長訪日の中盤となった。



レバノンのイスラム教徒連帶集会で……。

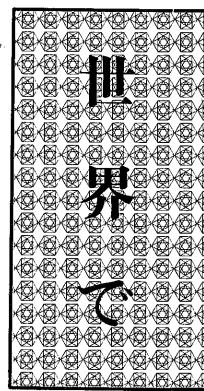


ルーマニアのチャウシェスク大統領と。



各国訪問のあい間にスポーツ祭典の点火式に臨む。





アラブの長は語る

主催「中東におけるアメリカの軍事的脅威に関する会議」での演説（一九八〇年六月十三日・ベイルート）

（パレスチナ国家は、どのようなものになるか、との問い合わせして）

ある人々は、パレスチナが共産国家になるだろうとか、イスラムの狂信主義的な国家になるだろうという。またある人々は、非宗教的な国家になるだろうともいう。こうした予測をする人たちの中には、われわれの友人もいるし、敵もいる。一つだけ明確にしておくが、パレスチナ国家は「民主主義の緑り豊かなオアシス」になることは確かである。

パレスチナ革命は、アラブ世界で民主主義を実現している最初の革命であるといふ事實を私は誇りに思っている。この革命にはイスラム教徒も、キリスト教徒も、ユダヤ教徒も参加している。も、ユダヤ教徒も参加している。

（エイト・デーズ）コリン・チャップマン記者とのインタビュー（一九七九年十一月三日）



1981年7月、イスラエルはベイルート市を含むレバノンを無差別爆撃し、死傷者は2567人に達した。



きにして、今後自由な交流と友好が進められるよう期待します。

甲斐静馬（中東調査会）



アラファト議長の来日を心より歓迎します。理解が深まりその友好関係が一層前進することを切望します。

岡野加穂留（明治大学教授）

アラファト議長の来日を歓迎します。未来に向つて、深い友好のきずなを来日の機に創られるよう希望しています。

小澤貞雄（秋田高陽教会牧師）

アラファト議長の来日を歓迎します。連帯の力を發揮したいと思つてゐる日本人の一人として、アラファト議長の来日を心から歓迎いたします。

小野 周（東京大学名誉教授）

アラファト議長の日本訪問を心から歓迎します。

園田 実（日本アラブ友好協会）

アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放が日本人民に理解され始めた時機であり、大変喜ばしいことです。アラファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を訴えてほしい。そのことを通じて日本においてパレスチナ解放運動が、飛躍的に拡大するため頑張りたいと思います。

近藤 豊（衆議院議員）

アラファト議長の訪日により、相互の理解が促進されることを希望いたします。

芝田進午（広島大学）

アラファト議長の訪日を心から歓迎いたします。本来ならば日本政府による正式招待での訪日であるべきですが、日本政府がアラファト議長を国賓として待遇することを強く要望します。同時にこの機会をつうじて、パレスチナ人民の理解が中近東問題の解決の大前提であることが日本国民にひろく理解されることがあります。

清水慎三（日本福祉大学）

アラファト議長の来日は、日本とパレスチナ人民の友好をさらに深め、パレスチナ解放闘争を幅広く理解するためのプログラムを組んで欲しいと思います。

新藤健一（共同通信写真部）

イスラエルに入国するとアラブ諸国に行かれないと、いう話を時々、聞きます。眞偽のほどはいかがでしょうか。シナイ半島の現実を誰が、どの程度知っているのでしょうか。アラファト議長来日を機

に、もっと突っ込んだ中東問題の議論を盛りあげる必要があると思います。

瀬谷英行（参議院議員）

アラファト議長の来日を歓迎します。これを機会に政治的問題を抜けて欲しく、特に非暴力的な方向で。

佐々木 敏（日本商工会議所）

アラファト議長の訪日により、相互の理解が促進されることを希望いたします。

小中陽太郎（作家会議）

アラブ過激派寄りになつて了いことは日本の人間の國論をPLOに支持して統一するためには重大な障害となると考えます。

芝田進午（広島大学）

アラファト議長の訪日を心から歓迎いたします。本来ならば日本政府による正式招待での訪日であるべきですが、日本政府がアラファト議長を国賓として待遇することを強く要望します。同時にこの機会をつうじて、パレスチナ人民の理解が中近東問題の解決の大前提であることをねがっています。

田中寿美子（参議院議員）

アラファト議長の来日は、日本とパレスチナ人民の友好をさらに深め、パレスチナ解放闘争を幅広く理解するためのプログラムを組んで欲しいと思います。

田村隆治（国士館大学政経学部教授）

アラファト議長の来日は、日本とパレスチナ人民の友好をさらに深め、パレスチナ解放闘争を幅広く理解するためのプログラムを組んで欲しいと思います。



少しでも早い訪日実現が期待されます。

アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放が日本人民に理解され始めた時

機であり、大変喜ばしいことです。アラ

ファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を訴えてほしい。そのことを通じて日本に

おいてパレスチナ解放運動が、飛躍的に

拡大するため頑張りたいと思います。

アラファト議長の訪日はやっとパレス

チナ解放が日本人民に理解され始めた時

機であり、大変喜ばしいことです。アラ

ファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を

訴えてほしい。そのことを通じて日本に

おいてパレスチナ解放運動が、飛躍的に

拡大するため頑張りたいと思います。

津田道夫（著述業）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放が日本人民に理解され始めた時

機であり、大変喜ばしいことです。アラ

ファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を

訴えてほしい。そのことを通じて日本に

おいてパレスチナ解放運動が、飛躍的に

拡大するため頑張りたいと思います。

土井正興（専修大学文学部）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放が日本人民に理解され始めた時

機であり、大変喜ばしいことです。アラ

ファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を

訴えてほしい。そのことを通じて日本に

おいてパレスチナ解放運動が、飛躍的に

拡大するため頑張りたいと思います。

梅野泰二（衆議院議員）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放が日本人民に理解され始めた時

機であり、大変喜ばしいことです。アラ

ファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を

訴えてほしい。そのことを通じて日本に

おいてパレスチナ解放運動が、飛躍的に

拡大するため頑張りたいと思います。

中岡三益（アジア経済研究所）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放が日本人民に理解され始めた時

機であり、大変喜ばしいことです。アラ

ファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を

訴えてほしい。そのことを通じて日本に

おいてパレスチナ解放運動が、飛躍的に

拡大するため頑張りたいと思います。

中谷武世（日本アラブ協会会長）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放が日本人民に理解され始めた時

機であり、大変喜ばしいことです。アラ

ファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を

訴えてほしい。そのことを通じて日本に

おいてパレスチナ解放運動が、飛躍的に

拡大するため頑張りたいと思います。

公正な解決を求めています。賛成の1/2反対7で採択されたこの決議は全世界の声を示しています。日本政府が棄権にまわったことは大変残念です。日本の世論に訴え、政府の態度を改めさせるための措置をとるべきだと信じます。

方には強く反省を求めたい。

金山明子（画家）

慢性化した経済危機の中で、何とか打開策をかろうとしている資本主義世界体制は、あらゆる手段をもつて、いわゆる出来事として歴史に残るでしょう。パレスチナの大義を支持する日本人の一人として熱烈に歓迎します。われわれは、これを機会にパレスチナとの連帯運動を飛躍的に強化するため、あらゆる可能な措置をとるべきだと信じます。

北沢方邦（信州大学教授）

あまりにも遅すぎたという感がなきにしてもあらずですか。日本側の大きな一步前進だと思います。これを機会に日本人の理解が薄いパレスチナ問題の根本を、多くの衆に納得せるとともに、日本政府の中近東外交姿勢をパックボーンの通りに現実化するべきだと思われます。アラファト議長の来日を心より歓迎します。

草川昭三（衆議院議員）

アラファトのシユーメル文明は、ルネサンスの源流であり、今日の世界文化の原点でもある。日本もまたその恩恵をうけている。古代アジアと中東は一つであった。アラファト議長の来日とともに、十九世纪の西洋文明に毒された日本人の反省を促がしたい。

河上民雄（衆議院議員）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放闘争を支持する時が八〇年代になり、世界は益々反動化と非道、暴力を肯定する中世化現象に傾斜しつつあります。このような傾向と並んで、パレスチナの議長の来日は、共に闘うわれわれの心ある人々を強く励ますものになります。石油という物質を越えて世界平和への連帯をつよく望みます。

川合貞吉（ジャーナリスト）

アラファト議長の御来日一日も早く実現することを祈ります。アラファト議長の来日と同時に、十九世纪の西洋文明に毒された日本人の反省を促がしたい。

上原益夫（アラバダビ石油顧問）

アラファト議長の御来日は、日本側の大いなる活発になるであろうと考えます。一方で真に民主主義革命を完遂することが不可能な現在、国際主義の立場に立ち運動を開拓していく必要があります。

北沢正雄（国際問題研究家）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日は、日本側の大きな一步前進だと思います。これを機会に日本人の理解が薄いパレスチナ問題の根本を、多くの衆に納得せるとともに、日本政府の中近東外交姿勢をパックボーンの通りに現実化するべきだと思われます。アラファト議長の来日とともに、十九世纪の西洋文明に毒された日本人の反省を促がしたい。

黒柳 明（参議院議員）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放の偉大な指導者、アラファトのタマエ工に確実に一步近づけた雰囲気で迎えたい。

草川昭三（衆議院議員）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放の偉大な指導者、アラファト議長の訪日を心より歓迎します。

北沢正雄（国際問題研究家）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放の偉大な指導者、アラファト議長の訪日を心より歓迎します。

木村知己（日本キリスト教団牧師）

アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放が日本人民に理解され始めた時

機であり、大変喜ばしいことです。アラ

ファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を

訴えてほしい。そのことを通じて日本に

おいてパレスチナ解放運動が、飛躍的に

拡大するため頑張りたいと思います。

古在由秀（天文学者）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放の偉大な指導者、アラファト議長の訪日を心より歓迎します。

黒柳 恒夫（東京外語大学教授）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放の偉大な指導者、アラファト議長の訪日を心より歓迎します。

後藤隆尚（学生）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放の偉大な指導者、アラファト議長の訪日を心より歓迎します。

古在由秀（天文学者）

アラファト議長の訪日を心から歓迎します。アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放の偉大な指導者、アラファト議長の訪日を心より歓迎します。

木村知己（日本キリスト教団牧師）

アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放が日本人民に理解され始めた時

機であり、大変喜ばしいことです。アラ

ファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を

訴えてほしい。そのことを通じて日本に

おいてパレスチナ解放運動が、飛躍的に

拡大するため頑張りたいと思います。

中岡三益（アジア経済研究所）

アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放が日本人民に理解され始めた時

機であり、大変喜ばしいことです。アラ

ファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を

訴えてほしい。そのことを通じて日本に

おいてパレスチナ解放運動が、飛躍的に

拡大するため頑張りたいと思います。

中谷武世（日本アラブ協会会長）

アラファト議長の訪日はやっとパレスチナ解放が日本人民に理解され始めた時

機であり、大変喜ばしいことです。アラ

ファト議長が訪日されたらできるだけ日本の各地を訪問され、パレスチナ解放を

訴えてほしい。そのことを通じて日本に

おいてパレスチナ解放運動が、飛躍的に

拡大するため頑張りたいと思います。



国連演説（抜粋）

一九七四年十一月十三日

「パレスチナ」(三留理男編) 現代史出版会より

パレスチナ人——避難民の精神の拒否

過去の悲劇、現在の限界にもかかわらず、この国連総会に於て、私達は将来への信頼を宣言したいと思います。もしも現在を論議するにあたり過去を私達のために奉仕させるのであれば、それは他の民族解放運動と並んで将来の私達の旅路を照らすためそうしたい。

もしも今私達の目指しているものの歴史的な根について語

ろうとするなら、それは今、現時点において、彼等が私達の家々を占拠し、彼等の牛が私達の牧場の草を喰い、彼等の手が私達の果樹の果実をつみとついたながらも、私達が抜けがらの精神であり、実在しないフィクションであり、伝統も将来ももっていないと、主張する人々がこのなかにいるからです。私達が今、私達の根について語るのは、つい最近まで(そして今も)私達の問題を単なる避難民の問題としてあつかう人々がいるからです。彼等は中東問題を、単なるアラブ諸国とシオニズムの存在という国境問題以上のものとして描こうとしませんでした。彼等は私達民族は自分の権利でないものを主張し、論理も正当な動機もなく、ただ平和を乱し野蛮にテロ化をおこなっていると想像してきました。なぜなら、あなたがたのなかには(ここで私はアメリカ合衆国その他を指しているのですが)、私達の敵に飛行機、爆弾、その他あり

とあらゆる殺人武器を無料で提供している國々がある。彼等は問題の核心を意図的に歪曲し、私達に対し敵意のある位置をとりつけときました。そしてこれ等は私達の代償の上にではなく、アメリカ人のすなわち私達が友情を持ちつけたいと願いつづけ、その自由のための闘争の歴史を私達が賛えるところの人々の代償の上になされきました。

アメリカ人へのアピール

いあなたがたの本当の利益になるのでしょうか？ アメリカの大衆の利益になるのでしょうか？ 否、まったく違います。私はアメリカの人々が全アラブ諸国との友情をこのような状態にしてそれを失わせるには、あまりに大きく、あまりに永続的なものであり、あまりに実のあるものだということを憶えていてほしいと思います。

いずれにせよ私達のパレスチナに関する議論が歴史的な根に焦点をあわせるのは、いま世界の注目を浴びている問題は、全てラジカルに(根といふ本来の意味で)考えなければ、その本当の解決はない信じるからです。無智、否定、奴隸的な現状への従属の上で歴史的な根源をくもさせていたる国際問題へのアプローチへ対立するものとして私はこのラジカルなアプローチを提出したい。

パレスチナ問題の根

パレスチナ問題の根は十九世紀末まで、すなわち私達が植民地主義、移民の時代と呼ぶ時期までさかのぼります。一つの計画としてのシオニズムが生まれたのはまさにこの時期です——その目的はヨーロッパからの移民によるパレスチナの征服であり、それは丁度植民者たちがアフリカの大部を植民地化し、襲撃したのと同じプロセスでした。これは西欧から、あふれ出るようにして植民地主義がアフリカ、アジア、ラテンアメリカのすみずみにまで拡がり、どこでもこの三大陸の人民を野蛮にも搾取し、抑圧し、略奪し、植民地をうつたててきた時代でした。この時代はいまひきつがれています。この非難すべき存在の明白な事実は、南アフリカ、そしてパレスチナでおこなわれている人種主義のなかにはつきりとみることができます。

丁度、アフリカの住民に対する無数の攻撃、略奪、征服

私はこの演壇からアメリカの人々に直接的に、私達の英雄的な、戦いつづける人々への支持を与えてくれるよう要求することなしに去るわけにはいきません。ジョージ・ワシントンの目指したもののは、國家の独立と自由でした——貧しい者、呪われた者のチャンピオンであったアブラハム・リンカーン、そしてウッドロウ・威尔ソンの十四原則は今でも私達の尊敬的となっています。これ等の人々を思い出し、そして権利と正義というものにもう一度正当な位置を与えてくれるよう心の底から望みます。私はアメリカの人々に、この大議場のそとでおこなわれている敵意はいったいアメリカの本当の意志をあらわしているのかと聞きたい。パレスチナの人々がいつたいどのような罪をアメリカの人々に對しておこなってきたのでしょうか？ いつたいなぜあなたたちは戦うのですか？ このように正当な理由のない戦闘行為がいった

を、「文明化と近代化」の使命というアピールで植民地主義とそのデマゴーグたちが權威づけたのと同様、シオニストの移民の波も、彼等がパレスチナを征服するにあたってはその眞意に仮面をかぶせました。丁度、制度としての植民地主義、そして植民地主義者が「宗教、皮膚の色、人種、言語」をアフリカ人の搾取と、恐怖と差別による残忍な従属化を正当化する道具として使ったのと同様、同じ方法がパレスチナを略奪しパレスチナの人々をその民族の地から追いたてるために使われました。

丁度植民地主義が、呪われた、貧しい、搾取されたものと、定着植民地主義をうちたて機能させていくための生命を持たない部品として分別なく使ったのと同様、窮屈し、抑圧されたヨーロッパのユダヤ人たちは世界帝国主義とシオニスト指導層のために使われました。ヨーロッパのユダヤ人たちは侵略の道具にされてしましました——彼等は人種主義と固く結びあわされた定着植民地主義の一部となりました。

シオニストの神学が私達パレスチナ人に対して使われました。——その目的は西欧式の定着植民地主義の建設にあたばかりでなく、ユダヤ人を彼等の住んでいた地から切り離し、これらの国から疎外されることでもありました。シオニズムは帝国主義的、植民地主義的、人種主義的イデオロギーです。それは非常に深いところで反動的であり差別的なものです。それは退歩的教条という点でアンチ・セミティズム(反ユダヤ主義)と同盟関係にあり、いつてしまえば、同じヨイシの裏表であります。なぜならユダヤ教を信じている人間はどこの国に住んでいようとその国に對しては何の義務ももたず、またそこに住んでいる非ユダヤ人と同等の立場に立つことを拒否するということは、それがアンチ・セミティズムと同じ立場に立つていています。ユダヤ人が今まで歴史的な一



部であつたコミュニティーあるいは國から自らを疎外させ、そして移民によつて無理やりに他人の土地に定着することによりユダヤ人問題を解決する——これはユダヤ人に對してアソチ・セミティズムをとつた人々によつて奨励された立場とまさに同じです。

それ故、例えは、ロードによつて南西アフリカに進められた定着植民地主義と、ヘルツエルによつてパレスチナに計画されたそれとの密接な関係を理解することが出来ます。定着植民者がどう振舞うべきかという卒業証書をロードからうけとつたのも、ヘルツエルはそれをイギリス政府に提出し、シオニスト政策を支持する公式的決議を得ようと望んだわけなのです。それと交換にシオニスト達は、帝国主義の利権がその主要な戦略的地点を確保するためパレスチナの地に帝国主義のベースをつくることをイギリスに約束したのです。

シオニスト運動は、私達の土地を共同で襲撃するため世界植民地主義と同盟したのです。この同盟に関する歴史的な事実のいくつかをここで説明したいと思います。

パレスチナ　一八八一—一九四八

ユダヤ人のパレスチナへの侵入は一八八一年に始まつた。最初の大きな移民の波が到着し始める以前はパレスチナは五十万の人口を持っており、その殆んどがイスラム教徒かキリスト教徒であつて、ユダヤ人の人口は二万を数えるにすぎなかつた。人口の各層は、私達の文明の特徴である宗教的宽容を享受していました。

固有の文化を積極的に豊かなものにしながら生活を築いているアラブ人が主な人口であったパレスチナは當時、緑の土地であります。

一八八二年から一九一七年にかけて、シオニスト運動は約

のに本当の母親は賛成しなかつたという立場に似ています。そのうえ分割案は植民地主義定植者に五十四パーセントのパレスチナの土地を与えたのに、それに満足できない彼等はアラブの人々に対して恐怖のテロ戦争を強行しました。彼等はパレスチナ全土の八一ペーセントを占拠し、百万のアラブ人を土地から追い払いました。こうして五百二十四のアラブの町や村を占領し、そのうち三百八十五はそのプロセスで破壊し、完全に消去されました。そうすることによって彼等は私達の農地や木立ちの廃墟の上に彼等のセツルメントやコロニーをうちたてたのです。パレスチナ問題の根はここに存在しています。その原因は、二つの宗教、二つのナショナリズム間の矛盾に起因するのではありません。それは近隣する二つの国との国境問題でもありません。自分の土地を奪われ、離散させられ、根絶させられようとして、その殆んどが国外に亡命者として、避難民キャンプに生活している人々の問題なのです。

四つの戦争

帝国主義、植民地主義大国の支持を得て、イスラエルは国連の加盟国になることに成功しました。さらに国連の議題からパレスチナ問題を削り、国際世論を、私達の問題を「慈善者からの恵みを必要としており、自分以外の地に定着地を捜している人々の問題」として、欺くことに成功しました。しかしこれにも満足することが出来ず、帝国主義—植民地主義の概念の上になりたつた人種主義的存在は、彼等自身を帝国主義のベースにして兵器庫へと変えていきました。これが彼等をして、アラブの民衆を従属せしめ、パレスチナの、そしてアラブの他の土地への拡張の野心を満足させるための侵略の役割を可能ならしめました。この存在（イスラエ

一万のヨーロッパ系ユダヤ人を私達の土地に定着させました。私達の真ん中に彼等を入植するためには陰謀と欺瞞がかわればなりませんでした。イギリスにバルフォア宣言を出させることに成功したことは、再びシオニズムと帝国主義の同盟を明らかにするものでした。そしてイギリスは、自分の中のものでないものをシオニスト運動に与えることを約束することを示しました。当時成立しつつあった国際連盟はアラブ人民を見放しにし、ウイルソンの誓いと約束は無効に帰しました。委任統治という仮面をかぶってイギリス帝国主義が残虐にして直接的に私達の上に押しつけられました。委任統治の国際連盟発行の公式文書は、シオニストの侵入者たちから奪った土地を結束することを可能ならしめたのです。

バルフォア宣言の時から三十年にわたり、シオニスト運動は、帝国主義同盟者と協力してより多くのヨーロッパ系ユダヤ人を定着させ、パレスチナ・アラブ人の土地を略奪するごとに成功しました。

一九四七年まではユダヤ人の数は六万に達しました。：：：彼等は耕作可能なパレスチナの土地の六パーセントを所有するにいたりました。（この数字は当時のパレスチナの人口百二十五万に比較されるべきです。）

委任国とシオニスト運動の共謀の結果、そして他の数国に支持を得て、この国連総会はその歴史の初期において、パレスチナの分割の提案を決議しました。

疑うべき行為と強い圧力の邪悪な雰囲気のなかでこれがおこなわれました。国連総会は自分が分割する権利を有していないものを分割したのです——すなわち分割不能な民族の土地を。私達がこれを拒否したのは、丁度ソロモン王の裁きの前でにせの母親はその“息子”を二つに切ることに賛成したのです。

ル）によつてアラブの国々に對してなされた多くの侵略の上に、一九五六年と一九六五年には大規模な戦争をしかけて世界の平和と安全に脅威を与えました。

一九六七年六月のシオニストによる侵略の結果、敵はエジプトのシナイ半島をスエズ運河に到るまで占領しました。敵はまたヨルダン以西のパレスチナの土地とともにシリアのゴラン高原も占領しました。これ等全てのなりゆきが私達の地域に“中東問題”として知られる問題をつくりだしたのです。

不法占領、およびさらに入れを固定させようとするににより、アラブの国々にかけられた世界帝国主義の橋頭堡となることに固執しようとする敵の態度は、状況をますます深刻なものとしてきました。一九六七年六月に占領した土地から撤退することを世論に呼びかけた、また以後の安全保障理事会での決議は全て無視づけられてきました。国際レベルの全ての平和的努力にかかるらず、敵はその拡張政策を思いどどまろうとはしていません。アラブの国、主としてエジプトとシリアに残された唯一つの選択の道は、全ての平和的手段が失敗したのちには、野蛮な、軍事的侵略に抵抗するために全ての努力をしいて傾むけることであり、そうすることによってアラブの土地を解放し、パレスチナ人の権利をとりもどすことになりました。

このような状況のもとで一九七三年の十月に第四次戦争がおこり、シオニストの軍事力に頼らうとするその占領、拡張政策は破産するのです。しかしこれ等全てにかかるらず、シオニストの指導者はこの経験から何らの教訓もくみとらなかつた。彼等は再び、軍事的優位性、侵略、テロリズム、従属、そして最終的にはアラブとの戦争という言語を駆して、第五次戦争の用意をおこないつつあるのです。



「外国人定着者の努力によってその土地に花が咲くまでは、私達の土地は砂漠でありその土地は無人だった」のであって「植民者の存在は誰も傷つけなかつた」という神話の宣伝をきくことは私達の民族にとっては大きな苦痛です。そうではありません。このようなウソはこの演壇からはつきりさせなければなりません。なぜならパレスチナはもつとも古い文化と文明のゆりかごだったのですから。そこに住むアラブ人は土地を耕し、家を建て、数千年のあいだその土地に文化を広げ、信仰の自由の手本を示し、そして全ての宗教の神聖なる地の忠実な保護者として生活していました。エルサレムに生まれた息子として、この神聖な地が悲劇をむかえる以前に象徴としてあった宗教的兄弟愛の生き生きとした美しい記憶を私の民族とともに私は大事にしています。私達の民衆はイスラエル国家が出来、彼等が離散させられるまではこのよう開けた政策をとっていました。そしてイスラエルがひとつ成立したとしても私達がパレスチナの地に於る人間的な役割を追求することには変わりはありません。また同時にその土地が侵略のほど先となり、あるいは文明、文化、進歩、平和の破壊のための人種主義のキャンプとなることも許さないであります。私達の民衆は、侵入者に抵抗し、生まれた土地アラブの民族国家、文化、文明を守る榮誉ある仕事をひきうけ、一神教の生まれたゆりかこの地を守るという祖先からの遺産をうけつがないわけにはいかないのです。

イスラエルの性質

これと比較してイスラエルの立場について簡単に手短かに述べる必要があります。——そのアルジエリアに於る秘密機

を二等市民にすることであれば、私達がそれに黙つて従うといふことは誰も要求することが出来ないでしょう。それ故、私達の革命は最初から人種的、あるいは宗教的なものによって動機づけられたものではありませんでした。その目標は決して人間としてのユダヤ人ではなく、人種主義的シオニズムであり、また仮面をかぶらない侵略であったのです。この意味で私達の革命は人間としてのユダヤ人にとっての革命でもあります。私達はユダヤ人、キリスト教徒、イスラム教徒が、平等に、同じ権利を享受し、同じ義務をひきうけ、人種的宗教的差別から自由になるために闘っているのです。

ユダヤ主義対シオニズム

私達はユダヤ主義とシオニズムを区別します。植民地主義シオニズムに反対する一方で私達はユダヤ教の信仰は尊重します。今、シオニズム運動がおこつて一世紀ののち、私達は世界中のユダヤ人にとって、アラブの民衆にとって、世界の平和と安全にとってのシオニズムのより増大する危機について警告したいと思います。なぜならシオニズムはユダヤ人が生まれた土地から移住して、人工的につくられた国籍をもつことを奨励します。シオニストは、その結果はあまり私達にとっては効果的ではなかつたとしても、テロ活動をおこなつてきました。イスラエルからのたえまない移民（たとえイスラエルが植民地主義と人種主義の稟堡としては増大するとしても）は、このような活動の失敗の不可避性の例です。

私達は世界の人々、政府が、世界のユダヤ人をシオニスト達が移住させて私達の土地を略奪することに対し強い態度をとることを要求します。私達はまた、宗教、人種、皮膚の色にものづく、どのような人間に對する差別にも強く反対することを要求します。

(コンゴ、アンゴラ、モザンビック、シンバベ、アザニア、あるいは南アフリカ)、またベトナム革命に敵対する南ベトナムの後押しについて。それにつけて加えて、イスラエルの世界中のどこでも帝國主義者、人種主義者を支持しつづけています。——二十四カ国委員会における妨害的立場、アフリカの独立についての投票拒否、アジア、アフリカ、ラテンアメリカ諸国、その他の国の資源、人口会議、海上法の会議、食糧会議での要求に対する

反対、これ等全てが私達の土地を略奪した敵の性質についてのさらにはつきりとした証明です。これ等は私達が敵に対して戦っている榮譽ある戦いを正当化します。私達が未来へのヴィジョンを守るのに對して、私達の敵は過去の神話をかかげます。

私達の直面している敵はユダヤ人自身に対しても長い敵対的なレコードをもっています。なぜならシオニストの存在 자체のなかにくみこまれている東洋系ユダヤ人に対する人種差別があるからです。私達は声をあげて、ナチ支配のもとでのユダヤ人虐殺を非難するのですが、シオニストの指導者はパレスチナへの移民の目標を「ユダヤ人虐殺の歴史」を出来るかぎり利用して達成することに興味をもつていて見えます。

もしもユダヤ人のパレスチナへの移民が、その目標として、私達と共存して生活し、同じ権利、同じ義務を享受することを可能ならしめようとするものであつたら、私達は私達の土地が受け入れることが出来るだけは彼等のために喜こんでドアを開いたでしょう。それが今も私達と同等に市民として兄弟として住んでいるアルメニア人やシルカシア人の場合でした。しかし移民の目標が私達の土地を略奪し、私達

どうしてパレスチナのアラブ人が世界のそのような差別の代償を払わなければならないのでしょうか？もしもそのような問題がある人々の心のなかに存在するとすれば、なぜ私達の民衆がユダヤ人移民に責任をもたなければならないのでしょうか？そのような問題に頭を悩まし、ユダヤ人の移民を支持している人々がなぜ自らの国を開けて、その問題を解決しこれ等の移民を助けないのでありますか？

革命家対テロリスト

私達をテロリストと呼ぶ人達は、世論が私達についての事実を発見し、私達の顔に正義を見ることを妨げようと欲しています。彼等の行為であるテロリズムと暴力政治、そして私達の自衛の立地を隠そうとしています。

革命家とテロリストの違いは何のために戦っているかといふ理由にあります。なぜなら正しい目的のためにそして自分自身の土地を侵入者、植民者、植民地主義者から解放し、自由なものにしようとしているものは決してテロリストと呼ぶことは出来ません。さもなければ、イギリス植民地主義者がらの解放のために戦つたアメリカ人はテロリストになります。ヨーロッパに於るナチに対するレジスタンスはテロリズムになります。アジア、アフリカ、ラテンアメリカの人々の闘争もテロリズムということになるでしょう。そしてこの総会場におられる数多くの人々もテロリストということになるでしょう。私達の戦いは国連憲章に、また世界人権宣言にのつとった正しい道正な戦いであります。正しい目的に敵対して、占領のため、植民のため、他民族を圧迫するため戦うものこそテロリストです。これ等の人々の行為は非難されるべきで、彼等は戦争犯罪者と呼ばれるべきです。なぜなら目的の正しさが戦う権利を決定するからです。

パレスチナの人々の土地を略奪し、人々を土地から追い出すというシオニストのテロリズムは私達の公式記録に登録されています。数千の人々が彼等の村や町で暗殺されました。数万の人々が銃口によって、自分の家、父祖の地から強制的に追いたれました。何度も何度も私達の子供、女、老いた者たちは追いたられ、砂漠を、山を、食糧や水なしにさまよわなければなりませんでした。

一九四八年に数百の町や村——ジアファ、リッダ、ラルムやガリ——の住民の上に降つてわいた悲劇を目撃した人々は誰も決してその経験を忘れないでしょう。たとえ当時破壊され、完全に地図の上から消去された三百八十五のパレスチナの村や町のあとのように、報道管制がこれ等の恐怖を完全に隠すことに成功したとしても、過去七年間に於る一万九千戸の家屋の破壊はパレスチナのさらに二百の村の完全な破壊にみあうものであり、またイスラエルの牢獄での扱いにより役に立たなくなつた多くの人々など、これ等全ては報道規制によつても隠しあおすことは出来ません。

彼等のテロリズムは憎しみを生み、その憎しみは、私達の土地のオリーブの木にまで向けられました。(オリーブの木は私達の誇りのシンボルであり、それは彼等にそこに以前から住んでいた住民を思いださせる。すなわちその土地はパレスチナだと思ひだせる生きた証拠だったのです)彼等はそれを破壊しようとした。ゴルダ・メイヤーが「パレスチナの子供が毎日生まれている」ことに関する不安を表明したことについては私達は何と言つたらよいのでしょうか。彼等はパレスチナの子供の、そしてパレスチナの木のなかに彼等の全滅すべき敵を見ているのです。数十年のあいだシオニストは、私達民衆の文化的、政治的、社会的指導者を脅迫し、テロ活動をおこない、暗殺しつづけてきました。彼等に私達



ました。そしてこれは私達の土地に移住しようと望む世界中のユダヤ人に市民権を与えるというイスラエルの法律が成立するとの同時になされていました。そのうえ、イスラエルのもう一つの法律は、占領されたとき自分の村あるいは町に居なかつたパレスチナ人には市民権を与えないということを成文化しました。

シナイ半島とゴラン高原に占領下で残つた私達の民衆に、イスラエルの支配者はテロ行為で満たされた記録を残しました。バール・アカ・バーカの学校、アブ・ザバールの工場になされた罪深い爆撃はその忘れる事のできないテロ行為の一例にすぎません。シリアの都市クネイトラの完全な破壊はもう一つの組織的テロ行為の明確な例です。もしもレバノン南部に於るシオニストのテロリズムが完全に報告されるとなつたら、もつとも固い心をもつた人も、その行為にショックをうけるでしょう。(盜賊行為、空爆、焦土作戦、数百の家の破壊、非戦闘員の追いつき立て、レバノン人の誘かい、etc.)これ等は明らかにレバノンの主権の侵害であります。

アラブの国々に対してもなされたイスラエルの侵略を非難するこの総会で何回もされた決議、イスラエルの人権侵害、ジュネーブ協定の侵害、エルサレム併合に関してそれを無効にする決議、これ等をここで思い出す必要があるでしょうか。これ等の行為の唯一の形容は、それらが野蛮行為でありテロリズムだということです。しかし、シオニスト人種主義者と植民地主義者は大胆にも私達の正しい鬭いをテロと呼びます。これ以上ずうずうしい事実の歪曲があるでしょうか。私達の土地を略奪し、テロの殺人行為を私達の民衆におこなつてきた者たち、南アフリカの人種主義者たちよりもひどい人種差別を私達の民衆に對しておこなつてきた者たち、私達はこれ等の者には南アフリカ政府の国連でのメンバーシップが

主張しつづけてきました。彼等のテロリズムは、私達に愛されている平和なエルサレム、私達の神聖な場所にまで達しました。彼等はそれを非アラブ化しようとして、そのイスラム教的、キリスト教的性格を、住民を追い出して併合することに

より失わしめようとしていました。

私はまた、歴史的及び宗教的性格を持つた多くの記念物の破壊、アクサ寺院の火事についても触れなければなりません。宗教的歴史、精神的価値を有するエルサレムは将来を目指すのであります。それは、私達の永遠の存在、私達の文化、私達の人間の価値の証拠であります。ですからその空のもので三つの宗教が生まれ、その三つの宗教が人類の希望と貢献を表現するため人類を啓発せしめんと光を発つこと、そしてそれが未来へ希望とともに道を切り開かんとすることは驚くにあたらないことです。

三等市民としてパレスチナ人

一九四八年シオニストによって追いたてられたことからまぬがれることの出来た少数のパレスチナ・アラブ人は現在自分の生まれた土地に避難民として存在しています。イスラエルの法律は彼等を二等市民(東洋系ユダヤ人がすでに二等市民であれば、三等市民)としてあつかい、彼等は土地財産をとりあげられたのち、あらゆる種類の人種差別とテロリズムに直面しています。これ等の人々はたとえばクファールカツシムの血に塗られた虐殺の犠牲者であり、またたとえばイクリットとクファール・ブリムの住人のように村を追われ、そこへ帰る権利を拒否されました。二十六年間のあいだ、私達の民衆は戒厳令のもとにあり、イスラエルの軍総督からの事前許可なしに、移動することも許されないような状態にありました。

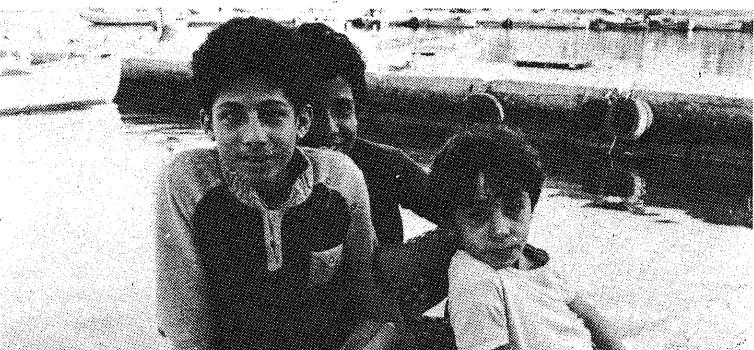
一年間停止されたということを憶えていてほしい。ジャンギルの法律行使し、他人の土地を略奪し、永続的な抑圧をおこなう人種国家にあってはそれが不可避的な運命だということを。

過去三十年にわたり、私達の民衆は、そのどちらもが唯一の目的として私達の土地の略奪をめざすイギリスによる占領およびシオニストの侵略に對して戦いつづけなければなりませんでした。私達の土地が私達のものでありつづけるため、六つの大きな反乱、数十の民衆による蜂起がこれ等の試みに對してなされました。三万以上の殉教者(これは総人口の比較からすれば六百万のアメリカ人口にあたります)がこの過程で死んでいきました。

一九四八年以後の鬭争

パレスチナ民衆の大部が一九四八年にその土地から追われたとき、パレスチナの民族自決の鬭争は、もつとも困難な状況のなかでつづけられました。私達の民族の権利を得るために、私達の政治的鬭争をつづけるための可能なかぎりの手段が試みられましたが、それは無効に帰しました。その間私達は単なる生存のため苦闘しつづけなければなりませんでした。亡命のものでも私達は子供の教育におこなりませんでした。これらは全て生存のための努力の一部だったのです。

略奪された土地に国境を接するアラブの国の發展に積極的に参加した数千の医者、法律家、教師、科学者をパレスチナ人たちはつくりだしました。彼等はその収入を、避難民キャンプに残っている人々のなかの年老いた者、幼い者を助けるために使つてきました。彼等は、妹や弟を教育し、両親を助け、子供達の面倒をみてきました。これ等は全てパレスチナ人の自分の土地へ戻る夢にそつておこなわれてきたのです。



パレスチナ人のパレスチナに対する忠誠、パレスチナに戻る決心は決して弱まりませんでした。時の経過は、誰かが望んだように彼等をしてこれ等全てを忘れさせませんでした。私達の権利を無視することに固執する国際社会に私達がもはや信頼しなくなった時、あるいは政治的な手段では一インチもその土地を奪い返すことができないとはつきりしたとき、私達の民衆にとつては武装闘争に頼る以外の選択はありませんでした。その闘争のなかに全ての物質的、人間的資源がそそぎこまれました。私達の闘争の道をそらし、それを捕獲しようとするイスラエルのもつとも邪悪なテロリズムに対しても私達は勇敢に直面しました。

過去十年間の闘争のなかで、数千の殉教者、その倍に匹敵する負傷者、不具になつたもの、投獄されたものは全て、私達を根こそぎにしようとする日々の脅迫に抵抗し、私達が自決権を得て私達の民族の地へ戻るためになされた犠牲なのです。高い誇りと、賞賛すべき革命精神をもつて、イスラエルの牢獄のなかでも強制収容所のなかでも、あるいはすべての脅しと抑圧のなかでも、パレスチナの人々はその精神を失いませんでした。彼等は生存のために苦闘し、その地のアラブの性格を守るために戦いつづけます。こうして抑圧、暴力政治、テロリズムのもつとも醜い形態に抵抗しつづけます。

パレスチナ解放機構

私達の政治的指導者、民族的諸機関が民族解放闘争に結晶し、全てのパレスチナの分派、機関、能力を含み、パレスチナ解放機構（PLO）が現実化したのは、民衆による武力闘争をつうじてでした。

戦闘的なパレスチナ民族解放運動をつうじ、武装闘争に加えて、政治闘争、社会闘争を持つに充分に私達の闘争は成熟

は強められました。

パレスチナ解放機構

パレスチナ解放機構（PLO）は、合法的にそして単独で、パレスチナ人民を代表します。それ故、PLOはその人民の希望と願いを表現しているのです。それ故にまた、PLOはその願いと希望を皆さん方の前にもってきて、そして重大な歴史的責任を避けてとおらぬように要求しているのであります。

長いあいだ私達の民衆は、戦争による荒廃、破壊、離散の運命にさらされてきました。私達の民衆は決して代償するとの出来ないその息子たちの血でそれに支払いをしてきました。どの民衆よりも、絶えることなく、占領、離散、立ちのきの重荷を背負ってきました。にもかかわらずこれら全ては、私達の民衆を執念深く、復讐心に燃えた民衆にはしませんでした。それはまた私達をして敵に対する人種主義にかりたたせはしませんでした。そしてまた私達をして友人と敵を見定める本当の方法を失わせもしませんでした。

なぜなら私達はユダヤ人に對してなされた全ての罪を憎むからです。——そしてまた信仰の違いからなされる全ての眞実の差別を憎むからです。

私は反抗者であり、自由が私の目標です。ここに今日いる多くの人々のなかには、私がいま戦わなければならないのと同じ、抵抗の立場にたつたことがある人々がいるはずです。

あなたたちは闘争によつて自分の夢を現実化しなければならなかつた。ですからあなたがたは今、私の夢を共有しなければならない。それが今、私があなたがたに助けをお願いしている理由だと思います。一緒に、夢を輝く現実にする——パレスチナの神聖な土地のうえに平和な将来をうちたてるという共通の夢を共有してください。

イスラエルの軍事法廷に立つてユダヤ人の革命家アフド・アデイフはいました。「私はテロリストではない。私はこの地に民主的な国家が建てられることを望むのだ。」アデイフは今シオニストの牢獄のなかで、彼と信念を共有するものたちと一緒に苦しんでいます。彼と彼の同僚たちに私は心から敬意を送りたい。

そしてその同じ法廷に、今は、教会の勇敢かつ気高い人、

P L O はその前進的役割に内包されている犠牲、そして献身的な指導者によつてその合法性を得ました。またその方針に賛成し、P L O が闘争を指導することをえらんだ。パレスチナの大衆によりその合法性を与えられました。また P L O は全ての党、分派、グループあるいはパレスチナのタレンント（有能者）をその国民会議、あるいは人民の機関に代表することにより合法性を得ました。この合法性はアラブ諸国全体の支持によりさらに強められ、先のアラブ首脳会議において、P L O はパレスチナ人民唯一の代表であり、パレスチナの解放された領土に独立民族国家をつくる権利を持つと認められました。

その上、他の解放運動によつて与えられた、支持、また私達の側に立つ友好的な志を同じくする、私達を励まし、私達

武裝闘争に従事し、シオニストのテロリズムの邪悪な攻撃をしました。現在の挑戦にパレスチナ人を動員するだけに満足せず、PLOは将来の私達のパレスチナを型づくる資質をもった新しいパレスチナの人間をつくりだす、もっとも大きな要素でした。

生せんか

アラファト物語



The Story of the Chairman Arafat

生い立ちと足跡……

何の飾りも、気どりも誇張も好まないアラファト議長の知られざるエピソードの数々——。やがてエジプトのナセル大統領(前)やシリアのアサド大統領との思わぬ出会いの秘話が語られてゆく。

私達は彼等が精神的孤立から、現在の指導者が植えこもうとしているマサダ・コムプレックス(選民意識)よりも、ずっと自由の選択を持ち、より開かれた領域へと向かうよう呼びかけます。

私達はもっとも開かれた解決法を申しでたい。すなわち私達は民主的なパレスチナのもとで、正義にかなつた平和の位置を与えようとしているのです。

私達は彼等が精神的孤立から、現在の指導者が植えこもうとしているマサダ・コムプレックス(選民意識)よりも、ずっと自由の選択を持ち、より開かれた領域へと向かうよう呼びかけます。



いする高貴な夢だとは思いませんか？これはパレスチナ、平和の地、犠牲者の地、英雄の地、歴史の地の夢であります。ヨーロッパとアメリカのユダヤ人は教育宗教分離主義の、また国家と教会の分離のための闘争の先頭に立つことを思ひ出してほしい。また彼等は宗教上差別に対する戦いでも知られています。なぜもともと教信的、差別主義的で、もっとも閉ざされた政策をもつ国家を支持しつづけることが出来るのでしようか。

パレスチナの将来

パレスチナ解放機構(PLO)の議長という正式の立場から、またパレスチナ革命の指導者として私はここで次のことを宣言したい。すなわちあすのパレスチナについて共通の希望を私が述べるとき、その展望は今パレスチナに住んでいるユダヤ人、私達と平和に人種的差別なしに住むことを望むユダヤ人もそのなかに含めているのです。

パレスチナ解放機構の議長として、シオニストのイデオロギーおよびイスラエル指導者によってなされた仮空の約束から、ユダヤ人、一人一人が解きはなされることを呼びかけます。彼等はユダヤ人に永遠の流血と、終わることのない戦争、奴隸の位置を与えようとしているのです。

私達は彼等が精神的孤立から、現在の指導者が植えこもうとしているマサダ・コムプレックス(選民意識)よりも、ずっと自由の選択を持ち、より開かれた領域へと向かうよう呼びかけます。

私達はもっとも開かれた解決法を申しでたい。すなわち私達は民主的なパレスチナのもとで、正義にかなつた平和の位置を与えようとしているのです。



かで、一緒に住むだろうということを。

パレスチナ解放機構の議長としてパレスチナ革命の指導者として、私は私達の民族自決権を得るために戦いに参加するよう呼びかけます。この権利は国連憲章に含まれており、憲章が起草されてから幾度もこの総会の決議にあらわれました。私はまた武力、恐怖政治、抑圧によって私達に無理やりにしられた命から、私達が私達の財産、土地を得て、私達の民族の地、自由で、主権をもつたすべての国家としての権利を享受できるような地に住むことが出来るよう私達の土地に戻ることを援助してください。再びアピールします。

そうして初めてパレスチナの創造性が人類の奉仕への力に結集することが出来るでしょう。そして初めて、私達のエルサレムはその歴史的な役割、全ての宗教の平和な殿堂としての役割をとりもどすであります。そうして初めて、私達の民衆が、自分自身の土地の上に独立した主権をうちたてることを可能にしてください。アピールします。

今日私はオリーブの枝と自由の戦士の銃をもつてやってきました。どうかオリーブの枝を私の手から落とさせないでください。くりかえします。どうかオリーブの枝を私の手から落とさせないでください。

戦火はパレスチナの地に燃えあがります。しかし平和が生まれるのはパレスチナです。

ハダウェイ氏は、翌朝早く、応接室で待ちかまえていた「ル・モンド」の特派員のクロード氏に、笑顔で話しかけた。クロード氏は、期待に眼を輝かせ、愛用のパイプを持つ手が、かすかにふるえるのを隠しきれなかった。

レバノンでは、一九六五年の当時でも、パレスチナ人ジャーナリストが報道の世界でめざましい活躍ぶりを見せていました。暗殺されたガツサン・カナフー二がベイルートで活躍していた、アルリット氏も、パレスチナ人作家を代表する著名な人物であった。多くのパレスチナ人ジャーナリストは、レバノンの進歩的な新聞社で働いていたし、また作家たちは、アルリアダブ(文学)などの雑誌を舞台に作品を発表していました。

ハダウェイ氏は、ベイルートとダマスカスで活躍していたパレスチナ人ジャーナリストの中でも、指導的な立場にありました。多くの作家や詩人たちの中にも、友人を持っていた彼は、フランス人ジャーナリストの訪問を受けてから、あらためて友人たちにアブ・アンマールのエピソードを寄せるよう頼んでいたのだ。ハダウェイ氏は、一言だけ前置きした後で、

注

ガツサン・カナフー二 パレスチナを代表する現代作家(一九二一年～一九七一年)。

作家活動をつづけながら、トーナリストとしてPFLP(パレスチナ解放人民戦線)のス

ポーラスマントーナリストとしてパレスチナの現実を世界に訴えつけた

が、一九七一年七月八日、イスラエルのモサドによりベイルートで暗殺された。日本でも

彼の作品集「太陽の男たち／ハイフ／」によ

って河出書房新社から出でおり、多くの読

者をもつている。

気どりのない人間

アブ・アンマールは、自ら指導者となつたというよりは、この世代——失意から解放をめざした世代の指導者たちの全

てが指導者として名のり出ることを遺憾

のために、ためらつていたために、あえて説得されてファタハ（パレスチナ民族解放運動）のスポーツマンとして名のり出たわけです。

ロビーに降りてくると、そこにアブ・ア
ンマールが、アブ・ジハドと共にいるで
はないですか。「どうでしたんですか、お
人おそろいで？」と尋ねると、「君に会い
に来たんだ」と言って、二時間も待たさ

「これに似た話は沢山あります。カイロでのことでした。ナセルとの關係がある程度は確立させてからの頃だつたと思いますが、アブ・アンマールは、私の友人の親戚の学生の下宿に一週間ほ

ルは、床に寝ると言い張ったのです。
翌朝、老婦人が朝のコーヒーを持って部屋に入ると、見知らぬ男が床に横たわっていたわけです。その学生は、朝早く大学に向かつたため、ヒゲ面の男だけが、

ブ・アンマールという名前の指導者がないことを知つてはいましたが、その顔を身近に知つている人は、少なかつたわけです。アブ・アンマールは、ごく普通の人間です。何の飾りも、気どりも、誇張も彼は好みないのです。

れたことなど、まるでなかつたかのよう
に笑つた、というのです。
つまり「オレはアブ・アンマールだぞ」と受付に言つておけば、待つこともなかつたのに、彼は、そういうタイプの人間ではないのです。受付の娘さんは、この人が誰であるかを知つて驚いてしまい、

老婦人が、この学生に小さな部屋を賃し、食事の世話をしていました。息子を失った老婦人は、このパレスチナ人学生をわが子のように愛していました。

ある日、一人の見知らぬ男が寄宿してきたのですが、ベッド一つ、小さな机がある

部屋に残されたのです。老婦人は、この男のために朝食をつくつてあげたのですが、見知らぬ男だから、ありあわせの材料でいいだろうと、骨などもまじった、おそまつな食事を用意したわけです。

ところが、一週間後に、カイロの新聞の一面のトップにデカデカと載っている



アラファト議長のスナップより。
1981年1月、革命16周年を迎えて演説するアラファト議長)

ヒゲの男がナセル大統領と握手していくのです。老夫人は、泣きながら、学生のところに飛びこんできたのです。

「まあ、わたしと少しもしない、あの子にはわす顔がないわ。どう、おわびすかねばよろしいのかしら」学生は、老婦人の衝撃の理由がはじめてわかつたのです。

「あなたの下男かと思つたのでろくなのも食べさせなかつたよ。あーあどうしよう。あんなにお偉い方だといつことわかつてさえいたら、せめて……」

アブ・アンマールがナセル大統領と見した翌朝、老婦人は、非礼をお詫びしますと言つて、何度も何度もアブ・アマールの手をとつては、謝罪したそうです。アブ・アンマールは、そんなタイの人間なのです。

ナセルと会つた日

ナセルが大統領になつてから初めて
ブ・アンマールと正式に会見した時は
それはそれは、大変なものでした。フ
タハが、パレスチナ人による解放組織
あることは知っていましたが、エジプ
の秘密警察にしても、その運動体の指
者と会見させてよいかどうかについてけ
大変な神経を使つていました。フアタ
のメンバーで、カイロで活躍していたパ
スチナ人学生総同盟の学生たちの部屋

何度か検索を受けました。最初の分析によると、ファタハがイスラム同志会(注)とつながりがあるとか、サウジアラビアのモスルム・ファンダメンタリストの資金援助を受けていたとか、イスラムの解放運動とつながりがあるとの結論でした。その根拠は実に単純なのですが、学生同盟のリーダーの一人の部屋で、一枚包み紙が発見されたためです。つまり、アラビア語では、シリア（スリーリー）、サウジアラビア（サウディー）は語が全く同じです。上の部分が切れていたために、これを証拠に警察側は、サウジアラビアと読み違い、支援の品物が送ってきたものと判断したのです。もちろん、これ以外にも、サウジアラビアと結びつきを結論づけられると思われた拠はあつたわけでしたが……。

そこで、そうした疑惑を解くためにエジプトの著述家のモハメド・ハッサン・ハイカル氏がナセル大統領や側近との間に入って、大きな役割を果たしたのですが、とにかく、会見の日が近づいてきました。エジプト政府側では、入や警護の問題があるため、早急にアブアンマールら一行の入国について便名通行員の名簿やパスポート番号などを lassen るよにと厳しく言つてきたのです。パレスチナ側からは、一切を手配してあ

ので、心配ないと言つても、エジプトの当局たちは、きき入れなかつたわけです。とにかく、会見の日がやつてきて、予定の時間が迫つてきました。政府関係者は、どこからどうしてアブ・アンマールがやつてくるのかが最後の瞬間まで知らずにいました。約束の時間の五分前に、大統領官邸の前に小さな人垣が出来るる何と、そこにアブ・アンマールが何人の随員を従えて立つてゐるではありませんか。政府の関係者たちは、度胆を抜かれてしましました。

ナセル大統領と会見する前に、エジプトの警護責任者は、腰のピストルを外ようとに要請したのに対し、アブ・アマールは外せないと、これを拒否し、セルモーのことを了解したうえで、最の公式会見におよんだのです。

このエピソードも、単に身辺の安全ためだけといつてではなく、すべて張や格式張つたことを好まない、アブアンマールの一面を物語るエピソードでしょう。

ので、心配ないと言つても、エジプトの当局たちは、きき入れなかつたわけです。とにかく、会見の日がやつてきて、予定の時間が迫つてきました。政府関係者は、どこからどうしてアブ・アンマールがやつてくるのかが最後の瞬間まで知らずにいました。約束の時間の五分前に、大統領官邸の前に小さな人垣が出来るる何と、そこにアブ・アンマールが何人の随員を従えて立つてゐるではありませんか。政府の関係者たちは、度胆を抜かれてしまいました。

ナセル大統領と会見する前に、エジプトの警護責任者は、腰のピストルを外ようとに要請したのに対し、アブ・アマールは外せないと、これを拒否し、セルモーのことを了解したうえで、最終の公式会見におよんだのです。

このエピソードも、単に身辺の安全ためだけといつてではなく、すべて張や格式張つたことを好まない、アブアンマールの一面を物語るエピソードでしょう。

夢見る獅士たち

局者たちは、きき入れなかつたわけです。とにかく、会見の日がやつてきて、アエジアトの半定の時間が迫つてきました。政府関係者は、どこからどうしてアブ・アンマールがやつてくるのかが最後の瞬間まで知らずにいました。約束の時間の五分前に、大統領官邸の前に小さな人垣が出来ると、何と、そこにアブ・アンマールが何人かの随員を従えて立つてゐるではありませんか。政府の関係者たちは、度胆を抜かれてしましました。

ナセル大統領と会見する前に、エジアトの警護責任者は、腰のピスドルを外し、ようつと要請したのに対し、アブ・アマールは外せないと、これを拒否し、セルもこのことを了解したうえで、最終の公式会見におよんだのです。

このエピソードも、単に身辺の安全ためだけといつてはなく、すべて張や格式張つたことを好まない、アブ・アンマールの一面を物語るエピソード、しよう。

夢見る獅士たち

アルジェリアは、政府も人民も一体となってパレスチナ解放を支援していました。ベンベラ大統領時代からで、アルジェリア革命に、直接かわりをもつた。その後は、ナセル大統領との公式会見が実施してからは、エジプトとの関係は、ますます前進して来ています。

シリアとの関係では、正直に言いまして、大変に苦い経験をしています。アズ・アンマールも、シリア政府当局によら二回も投獄されています。一つには、安当局がパレスチナ人たちの自立した運動に対し信頼が持てず、パレスチナたちの動きを、完全にコントロールしようととしたためです。つまり、シリア国内の政党や運動の内部に封じ込めてしまふとしたために、パレスチナ人の内部でシリア国内の政治的潮流の対立もからみ問題は複雑でした。そんな背景のある中で、シリア軍の内部のパレスチナ人将校を殺す必要が生じたのですが、シリア政府は、軍の内部で彼を殺しておいて、アブ・アンマールとアブ・ジハドが殺害だと言いふらして、二人を拉致したのでした。

シリア政府にも影響力のある、一人

39 フィラステイン・びらーでい

フィラステイン・びらーでい

将軍がアサド大統領に嘆願書を提出して、

アブ・アンマールは、パレスチナ解放に必要な人間ですから放してほしい、と要請した時、アサド大統領は「アブ・アンマールとは何者なのかね。いずれにしても、大した人物ではないのではないか。

最近、あちこちに出没している小さな一昧の親分に過ぎない男を、特別あつかいする理由がどこにあるのかね。パレスチナ革命だと、パレスチナ解放とか叫んでいるようだが、ほんとうに可能なのかね。わがシリア政府やシリア軍より強力な力をもっているとでも言うのかね」と一笑に付したそうです。……

ここで若干の説明を加えておきたい。一九六五年頃に、アサド大統領が、それだけの認識しか持っていないかったことは、信じ難いことも知れない。そのアサド大統領自身が、昨（一九八〇）年の五月の下旬に、ダマスカスでファタハの大統領

アブ・アンマールとは何者なのかね。いずれにしても、大した人物ではないのではないか。

最近、あちこちに出没している小さな一昧の親分に過ぎない男を、特別あつかいする理由がどこにあるのかね。パレスチナ革命だと、パレスチナ解放とか叫んでいるようだが、ほんとうに可能なのかね。わがシリア政府やシリア軍より強力な力をもっているとでも言うのかね」と一笑に付したそうです。……

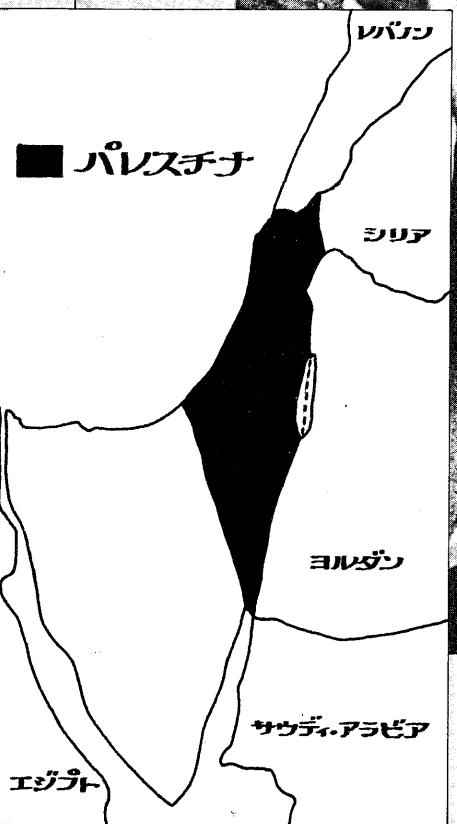
ここで若干の説明を加えておきたい。一九六五年頃に、アサド大統領が、それだけの認識しか持っていないかったことは、信じ難いことも知れない。そのアサド大統領自身が、昨（一九八〇）年の五月の下旬に、ダマスカスでファタハの大統領



ナセル大統領とアラファト（1971年ヨルダン内戦停止の調印式）



■ パレスチナ



パレスチナの少女に襲いかかるイスラエルの兵士。
少女の髪をわしづかみにして暴行を加える兵士はシオニスト＝イスラエルであり、少女はパレスチナそのものに見えてくる。



四回大会（注）を開催した時に、大会の会議場を訪れ、パレスチナ革命の戦士たちを激励し、更にレセプションに全参加者を招いていることを、ここに付記しておくことは意味のあることである。

この事実はまた、アラファト議長が、昨年九月に日本のテレビとのインタビューで強調している言葉の重みをいつそつ

大きいものにしている。

「おかげ早かれ、エジプトの夜明けは必ずやつてくるものと確信している。このことでは全く必配していない。私は自由の戦士であるが、歴史の流れと共にあらざるからである。しかも歴史の流れが読め

る者は、自ら語らずに歴史自らに語らせてきた。実践が何よりも雄弁だからである。（本誌No.13・昨年12月号、79頁）

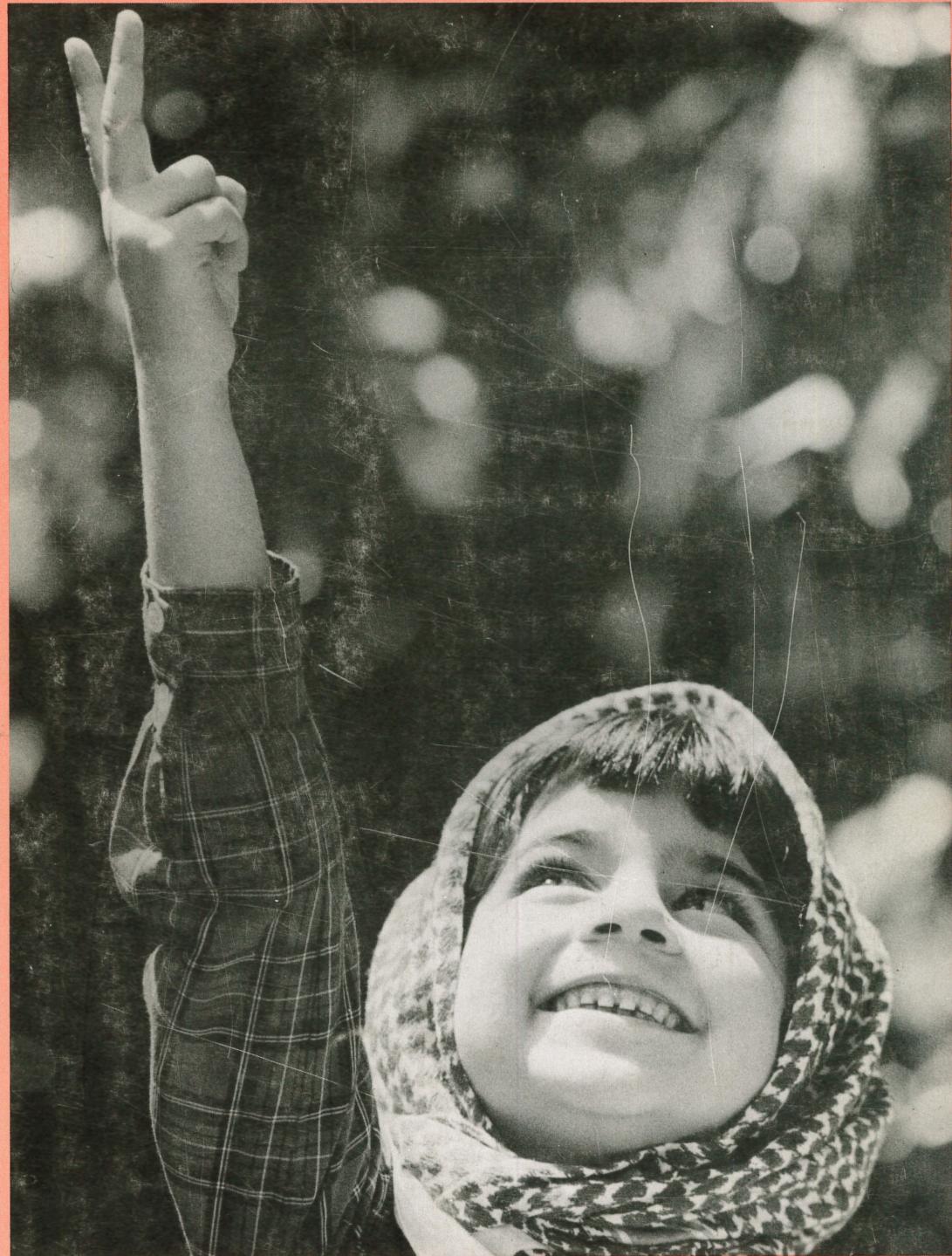
歴史の流れとともにあるとの実感が、や指導者たちの内面にどれだけ定着していくかは、想像の範囲を越えるものがいるわけではない。だが、パレスチナ革命のリーダーたちの内面にあるものは、アラブのあれこれの政権や政党は、パレスチナ解放には無力であることが、まさに二十年ほどの動きの中で、まさに歴史的に証明されていた。何とかして、自力でパレスチナを解放しなければならない。

注 ファタハ第四回大会 昨年、五月二十一日から六月一日まで九年ぶりにシリアのダマスカスで開かれ、新政治綱領を採決した。政治、外交、軍事の三つの領域におけるたたかいを統合して発展させてゆく方針を再確認した歴史的大会となつた。

その願いを、あらゆる意味で代表し、体現できるのだという期待を抱いたのが、ファタハの主要な指導者たちであった。しかし、この一九六五年の初頭に、パレスチナの知識人たちはこの問題をどう考えていたかと言えば、それはきわめて悲観的な結論しか出なかつた。パレスチナたちが自立的な解放への歩みを始めたとは言え、それが、あれこれのアラブ諸政党はもとより、対峙しているシオニズムと、更にそれを支援している帝国主義という巨大な勢力の複雑な陰謀や分断政策、それにも増して、日々の生存を確立してゆくうえで決定的な厳しい条件となるイスラエルの侵略と爆撃などを考えると、パレスチナ解放は、まだまだ彼方の夢であつた。

だが、夢見る獅子たちの群れは、たちあがつて、その歩みを始めたのだ。祖国へ帰還する日の夢を捨てない、ドリーマーの前進はつづいた。アラファト議長は、たゞ、その進軍の隊列の先頭にあつたのだ。

たゞ、その進軍の隊列の先頭にあつたのだ。



● 踏みにじられた希望の中から／盗まれた微笑の中から／子どもたちは微笑む／破滅と拷問の中から／血のこびりついた壁の中から／生命はきっと芽生えてくる……／——ファドワ・トウカン——の詩「レスチナよ、永久にあれ」より

フィラステイン・ビラーディアラファト議長来日記念臨時増刊号 1981年10月10日発行 FILASTIN BILADI Oct. 1981 No. 23

編集発行人／ファトヒ・アブドルハミード

発行所／PLO駐日代表部

〒153 東京都目黒区青葉台1-4-8 Tel. (03)463-2840

印刷所／株式会社 太平印刷社

Edited & Published by Fathi Abdul-Hamid, Director
PLO Office, Japan; TELEX: J 27524 FATHI
1-4-8 Aobadai, Meguro-ku, TOKYO, Japan, 153

●購読料、支援金のお振込みは三和銀行渋谷支店 普通預金口座 345-125793 口座名は、「フィラステイン・ビラーディ」です。